

514254-2026 - Wettbewerb

Tschechien – Tanklöschfahrzeuge – Cisternová automobilová stříkačka pro JSDH Úvaly

OJ S 141/2026 24/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Město Úvaly

E-Mail: marketa.rydvalova@mestouvaly.cz

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Cisternová automobilová stříkačka pro JSDH Úvaly

Beschreibung: Předmětem plnění Veřejné zakázky je pořízení nové (nepoužité, nerepasované) cisternové automobilové stříkačky vybavené požárním čerpadlem se jmenovitým výkonem 2000 l.min-1 podle ČSN EN 1028-1, kategorie podvozku 1 „pro silniční provoz“ v provedení „V“ (speciálním rozšířením pro šest osob) a hmotnostní třídy S (dále též je jen „CAS“) a poskytnutí záruky za jakost CAS v délce min. 60 měsíců, resp. v délce nabídnuté vybraným dodavatelem v rámci příslušného dílčího hodnotícího kritéria pro zadání Veřejné zakázky, a dále servisní prohlídky CAS po dobu trvání záruky za jakost CAS.

Kennung des Verfahrens: f1705242-ba4d-4a28-89e7-2c640cedf876

Interne Kennung: Cisternová automobilová stříkačka pro JSDH Úvaly

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34144212 Tanklöschfahrzeuge

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Středočeský kraj (CZ020)

Land: Tschechien

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 9 500 000,00 CZK

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

Anzuwendende grenzübergreifende Rechtsvorschrift: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Cisternová automobilová stříkačka pro JSDH Úvaly

Beschreibung: Předmětem plnění Veřejné zakázky je pořízení nové (nepoužité, nerepasované) cisternové automobilové stříkačky vybavené požárním čerpadlem se jmenovitým výkonem 2000 l.min-1 podle ČSN EN 1028-1, kategorie podvozku 1 „pro silniční provoz“ v provedení „V“ (speciálním rozšířením pro šest osob) a hmotnostní třídy S (dále též je jen „CAS“) a poskytnutí záruky za jakost CAS v délce min. 60 měsíců, resp. v délce nabídnuté vybraným dodavatelem v rámci příslušného dílčího hodnotícího kritéria pro zadání Veřejné zakázky, a dále servisní prohlídky CAS po dobu trvání záruky za jakost CAS.

Interne Kennung: Cisternová automobilová stříkačka pro JSDH Úvaly

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34144212 Tanklöschfahrzeuge

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Středočeský kraj (CZ020)

Land: Tschechien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 6 Jahre

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 9 500 000,00 CZK

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: Požadavek na splnění emisních norem dle platné legislativy.

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Sonstiges

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Nabídková cena v Kč bez DPH

Beschreibung: Předmětem hodnocení bude nabídková cena bez DPH, stanovená dodavatelem dle pokynů uvedených v čl. 7. ZD, uvedená v Křycím listu, resp. v návrhu Smlouvy předloženém v nabídce. V případě rozporu mezi údaji v Křycím listu a návrhu Smlouvy předloženém v nabídce, bude rozhodující údaj uvedený v návrhu Smlouvy. Pro hodnocení

nabídek bude použita bodovací stupnici v rozsahu 0 až 100 bodů, přičemž každé jednotlivé nabídce bude v tomto dílčím hodnotícím kritériu přidělena bodová hodnota, která odráží úspěšnost předmětné nabídky v rámci tohoto dílčího hodnotícího kritéria, a to tak, že nabídce dodavatele s nejnižší nabídkovou cenou bude přiděleno 100 bodů a každé další nabídce bude přidělen počet bodů dle poměru jeho nabídky k nejnižší nabídce, vypočtený dle následujícího vzorce: "nejnižší nabídková cena/hodnocená nabídková cena x 100" Takto vypočtená bodová hodnota násobena vahou kritéria č. 1 a toto výsledné bodové hodnocení bude zaokrouhleno na 2 desetinná místa dle matematických pravidel.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 80

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Délka záruky za jakost CAS v měsících

Beschreibung: Předmětem hodnocení bude délka záruky za jakost CAS v měsících poskytnutá dodavatelem nad rámec minimální Zadavatelem požadované záruky za jakost CAS v délce 60 měsíců, uvedená v Krycím listu, resp. v návrhu Smlouvy předloženém dodavatelem v nabídce. V případě rozporu mezi údaji v Krycím listu a návrhu Smlouvy předloženém v nabídce, bude rozhodující údaj uvedený v návrhu Smlouvy. Nejkratší přípustná délka záruky za jakost CAS je stanovena na 60 měsíců. V případě, že dodavatel nabídne kratší délku záruky za jakost, než je minimální přípustná délka záruky za jakost stanovena Zadavatelem, bude to považováno za nesplnění zadávacích podmínek. Maximální délka záruky za jakost CAS, resp. maximální délka záruky za jakost CAS, za kterou budou nabídce ještě přidělovány body, je stanovena na 96 měsíců. V případě, že dodavatel nabídne delší záruku za jakost CAS, bude se pro účely hodnocení nabídek mít za to, že dodavatel nabídl maximální přípustnou záruku za jakost v délce 96 měsíců; Smlouva však bude uzavřena se zárukou za jakost v délce, kterou dodavatel skutečně nabídl. Pro hodnocení nabídek bude použita bodovací stupnici v rozsahu 0 až 100 bodů, přičemž každé jednotlivé nabídce bude v tomto dílčím hodnotícím kritériu přidělena bodová hodnota, která odráží úspěšnost předmětné nabídky v rámci tohoto dílčího hodnotícího kritéria, a to tak, že nabídce dodavatele s nejdelší zárukou za jakost CAS bude přiděleno 100 bodů a každé další nabídce bude přidělen počet bodů dle poměru jeho nabídky k nabídce s nejdelší zárukou za jakost CAS, vypočtený dle následujícího vzorce: "hodnocená délka záruky za jakost CAS/nejdelší délka záruky za jakost CAS x 100" Takto vypočtená bodová hodnota bude násobena vahou kritéria č. 2 a toto výsledné bodové hodnocení bude zaokrouhleno na 2 desetinná místa dle matematických pravidel.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.vhodne-uverejneni.cz/profil/00240931>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.vhodne-uverejneni.cz/profil/00240931>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können:

Tschechisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 02/09/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 0 Tag

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Podrobné podmínky financování a platební podmínky jsou uvedeny v závazném vzoru smlouvy, která je nedílnou součástí zadávací dokumentace.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Informationen über die Überprüfungsfristen: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítl nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření

smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Karpíšek Filip, Mgr., advokát

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Karpíšek Filip, Mgr., advokát

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Město Úvaly

Registrierungsnummer: 00240931

Postanschrift: Arnošta z Pardubic 95

Stadt: Úvaly

Postleitzahl: 25082

Land, Gliederung (NUTS): Středočeský kraj (CZ020)

Land: Tschechien

E-Mail: marketa.rydvalova@mestouvaly.cz

Telefon: +420 739693596

Profil des Erwerbers: <https://www.vhodne-uverejneni.cz/profil/00240931>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Registrierungsnummer: 65349423

Postanschrift: třída Kpt. Jaroše 1926/7

Stadt: Brno

Postleitzahl: 60200

Land, Gliederung (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Land: Tschechien

E-Mail: posta@uohs.cz

Telefon: +420 542167111

Internetadresse: <https://uohs.gov.cz>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Karpíšek Filip, Mgr., advokát

Registrierungsnummer: 66252920

Postanschrift: Nemocniční 321

Stadt: Cvikov - Cvikov II

Postleitzahl: 47154

Land, Gliederung (NUTS): Liberecký kraj (CZ051)

Land: Tschechien

E-Mail: fkarpisek@seznam.cz

Telefon: +420 777665899

Rollen dieser Organisation:

Beschaffungsdienstleister

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 0b1b4707-db38-4e29-a49d-e30fc41eb0c2 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 23/07/2026 14:43:46 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Tschechisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 514254-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 141/2026

Datum der Veröffentlichung: 24/07/2026